

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈREPrésident de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

21 gr. de los _escos, Año XI del Acuaricus

Querido Hermano,

P A X ...

Bien recibido su correspondencia (del 10 Pescos) con la documentación, fotos, copias de cartas a Mexico, etc...

Gracias para esta muestra en miniatura, muy bonita. Las fotos son muy edificativas también. Aquí cuenta la G.F.U. unos labores para el Bien Humano. Muy bueno si puede lograr la simpatía del Dr. Hector García lo García, este Instituto Nacional podría ser de algunas utilidades para nosotros.

Para lo que es de actuar en beneficio de la Causa, cada miembro de nuestro Movimiento tiene el derecho de hacerle. Pero no comprendo el porque el Consejo de Bogotá podría negarle una credencial para obtener una colaboración del Gobierno. De todos modos me parece que hay demasiado actividad en nuestra Administración, no hay que quedar se en discusión sino actuar cada uno para obtener en su línea lo que puede. Es la cooperación de cada individuo al provecho de la Comunidad Acuariana. ¿No es así? No es actuar fuera de la disciplina de la Jerarquía que de poder cuando una oportunidad se presenta, asegurar el beneficio de una cooperación en favor de la G.F.U. Claro que no hay que dejar pasar las oportunidades, y que es mejor aprovechar de una circunstancia en un momento dado. De todos modos el Rev. Gag-Pa me ha siempre presentado a Ud. como un elemento activo y posible para mas altos cargos todavía así que Ud. podría obtener del Consejo de Bogotá, (en acuerdo con esta carta, como autorización del Maestro) un credencial para dar posible actos en nombre de la G.F.U. en caso que Ud. podría lograr algo con algunas autoridades.

Por el asunto de Mexico, le diré que me extraña que todavía los "Grandes mensajeros" no fueran enviados a esta tierra (como seguramente en otros países tampoco). Parece que los Hermanos no comprenden la importancia de la vulgarización de nuestra literatura. Se debe cooperar con cualquiera medio para que los libros se encuentren en TODOS los países en cada pueblo y al alcance para el público en todas las librerías del Continente. No basta que haya algunas copias en Colombia y Venezuela. He atraído la atención del Rev. Gag-Pa al respecto, que se debería tener una casa editorial especializada para que las Obras del Maestro sean vulgarizadas en todos los rincones. Claro que el Consejo de Bogotá necesita dinero, pero si la edición fue hecha por una casa editorial, no había que pagar nada, y sacar únicamente los beneficios, si el centro de ustedes querían organizar el todo (impresión, edición, distribución) que para sacar un más gran beneficio, pero entonces debe haber sus métodos de vulgarización sino perderá el beneficio también. Que vale de distribuir 1000 copias, a la venta directa, cuando con depósito y buena edición, se puede hacer 20, 30 o 50,000 ejemplares de un libro (con menos beneficio directo, pero mejor ventajas después). Claro que pueden ustedes enviar en avión y otros países los ejemplares que piden y los pagan después, a fin que la obra no solamente sea conocida, sino más distribuida a fin de sacar el dinero y con eso, devolver a otra edición. En consecuencia tiene Ud. el permiso mio para solicitar al Consejo de Bogotá estas copias a enviar en Mexico (y otros países).

69

S. RAYNAUD DE LA FERRIERE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

Hay varios pais que me han escrito para decir que no conocia mis libros, es realmente un lastima de ver que no solamente los Acuarianos no conocen los libros del maestro, como entonces piensan los Científicos, que el publico se va interesar a nuestra Mision. Para los P.R. reside la misma cosa, hay unicamente algunos centros que reciben los ejemplares, y muchos esoteristas no conocen que un o dos numeros, y una muchadumbre que nunca a visto un escrito del maestro. Muy rara que tal organizacion de una Institucion que se dice internacional pero que en fin trabajo como un grupito local. Ademas piense que muchos Hermanos se preocupan demasiado de su prestigio personal y no les interesa la Causa.

Asi mismo los pequeños de Dignitarios tienen todo sobre sus espaldas y no son ayudados en sus labores. No hay tampoco cooperacion de un a otro. Siente mucho de decir todo eso, pero en verdad es penoso para el Fundador ver su Organizacion tomada muy poca con seriedad.

Como siempre yo debo regañar allí y allá, perder mi tiempo en repetir cosas ya expuestas desde años. Cada uno quiere interpretar a su manera las instrucciones del maestro. Nadie se preocupa realmente (al exclusion de algunos cercanos discipulos, dignitarios escogidos). Todo va lentamente y como le da la gana a cada uno. Los miembros no le gustan lo que no fue su idea. Buscan en el Acuarismo lo que los interesa, pero no son verdaderamente interesado en lo que no es de su gusto. La iniciacion para la mayoría, es el estado en el cual ellos se encuentre y que quiere ser confirmado. Al contrario, el sendero iniciatico es precisamente mucha vez el contrario de lo que habemos aspirado al estado profano. El esoterismo de las cosas nos escapan y en fin queremos dejarnos en el estado de ignorancia y imperfeccion.

En fin, espere sin embargo que algunos elementos dinamicos sepan levantar el dinamismo de los demas, y que la Mision marchera rectamente.

Con mis votos los mejores para la familia Linares.
Bendiciones:

R. de la Ferrerie

世界
昆季
大同
盟

Gran Fraternidad Universal UNIVERSAL GREAT BROTHERHOOD GRANDE FRATERNITE UNIVERSELLE

HA'AHAWA HA'UNIVERSALIT HAGEDOLA
חאהוה האוניברסיטת הגדולה

AL OCHWA OCLAMEYA KOBRA

الأخوة العالمية الكبرى

MAHA SAMARASA SANGHA

မဟာဗမာဗိမာနသမဂ္ဂ

KAPPA BHATUBHAVA SMITI

ကပ္ပဘုတ်ဘဝသမိတိ

APARTADO 3987 - CARACAS - VENEZUELA

Inscrito en el Registro de Organizaciones de la "UNESCO"



SEDE CENTRAL
TEMPLO DE LA G. F. U.
Guamito & Minerva 6
(Caracas-Venezuela)

TONSEJO SUPREMO DE LA ORDEN
Apartado 3987
(Caracas-Venezuela)

MISION "ACUARIUS"
(Ashram) El Limón
Maracay (Aragua) - Apt. No 4665
Venezuela

12 gr. Cordero, Año XII Acuario.

Estimado Uag-Pa,
P A X ...

Espero que tiendra bien recibido mi "Certificada" con mis fotos faltantes, y ahora seguramente tiendra el completo de las ilustracion con unicamente otras "asanas" o "variantes" de unos y de otros para dar buena presentacion a la Obra.

Su carta del 29 de los escos me acusa recepcion de mi anotaciones sobre fotos (mi Recomendé del 20 de Pesces) y su carta del Iro del Cordero no hable de otra correspondencia mia. Pero le escribio (con el enveo de estas fotos mia) el 26 de los Pesces, es decir que le recibio esto despues.

Me gusteria tener un poco material de traduccion para mi Visto Bueno, parece que esta un poco lento al momento. Tengo que decir le que estoy un poco apresurado ahora para haber la obra editada, ya que con el mensaje VII en castellano, yo podria presentarle a una casa de edicion quien me propone hacer el trabajo en frances. Claro que se trate de una casa especializado en aris, quien se encargara de imprimir, y editar, lo que en Francia quiere decir que la Casa Editorial (y no es unicamente una imprenta) se encarga de todo, los gastos son para ellos, y naturalmente el libre sera difundido en toda Francia, sacando ellos la gran parte de beneficio y dejando me los derechos de autor. Estos detalles son todavia a discutido, cuando ellos podran ver la Obra ya editada, a fin de darse mejor cuenta de la importancia (aunque en castellano) y entonces sera algo como el 15 % para la primera edicion que sera talvez de 30 o 40.000 copias, 20% para la segunda edicion, etc...

Muy bien la impresion del folleto "Nueva Humanidad en marcha" y suponje que Ud. hace las rectificaciones sobre los errores que todavia pueden existir. Ahora le ruego envearme 2 o 3 copias para mi envear a organizaciones de Europa. A proposito de este folleto, tengo que avisar que me envearon un ejemplar hecha en Bogota. Pero de ninguna manera soy de acuerdo con esta edicion, ya que han cambiado las ilustraciones que fueran las unicas para las cuales yo habie dado mi Visto Bueno. Se recuerde que yo habie insistido para que no hubo fotos de personas. En este folleto editado por el C.E. de Colombia (Bogota) hau la retrato del Guru Gil y no siquiere la del aestre. De todos modos yo no QUIERE retratas en estos folldos, sino ilustracion de grupos o de actividades. No mas la del aestre que de ninguno otro miembro de la G.F.U. Me levante imperativamente en cunentre de esta edicion y voy a escribir mi oposicion en la proxima circular.

Soy cansado de repetir que no quiere ver cada uno hacer como le da la gana. s tiempo que hay un poco mas disciplina y respecto de las instrucciones superiores.

apartado
en Ashram
de Tibet

en Ashram
de P. O. Dum-Dum
de India

de Ejecutivo de Australia
de Box S. 1394. G. P. C.
de Western Australia.

de Grote Broeders
de de Hoog St.
de dam, Holland

de Ejecutivo de España
de de Aragonia (Avila)

de Ejecutivo del Ecuador
de de Quito, Ecuador.

de Ejecutivo de Colombia
de Aéreo 15-33
de Guilla, Colombia.

de Ejecutivo de Chile
de 10280
de de Chile, Chile.

de Ejecutivo del Perú
de Antumazá 10-36 (Altos)
de Perú.

de Ejecutivo del Brazil
de de Domínguez
de Lavradio No. 64
de Janeiro, Brasil.

de Ejecutivo de El Salvador
de de 877
de de El Salvador.

de Ejecutivo de Honduras
de de 302
de de Hupa, Honduras.

de Ejecutivo de Panamá
de de 1774 y 3495
de de Panamá

de Ejecutivo de Nicaragua
de de 1112, Managua

de Ejecutivo de Costa Rica
de de "P", Puerto Limón.

de Ejecutivo de Cuba
de de 3258
de de Cuba.

de Ejecutivo de México
de de 216, Colonia del Valle,
de D. F. (Apdo. Postal 2275)

2/

Por su parte, Ud. es el responsable de la literatura. Y cuando el Maestro ⁷⁴ o recoltar fondos para otras destinacion, aunque fue del Guru Gil. La Jerarquia es antes de todo el Maestro y hay que respetar tal ordenes.

Sus actividades en ali son muy buenas, pero no pierda de visto, por favor, su verdadera accion en cuanto a las ediciones. s solamente cuando terminara con los libros que sera posible envear le en Venezuela, y su presencia es necesaria alla, hay varios problemas que talvez Ud sabe ahora por contactos con el Guru Gil o por los Dignitarios de caracas. Asuntos de la Hermana Louise con el Ashram, etc...

De todos modos su estadio alla sera saludable tanto para Ud que para los demas. Falta en Caracas de elementos y espere que con su llegada podra resolver algunas cosas, ademas una temporada al Ashram le familiarisera bien con el lugar que debra ver Ud tambien mas tarde en los demas pais.

La Hermana Pety, segun me dice el Guru Gil, podra iniciar una gira a partir de Septiembre, es natural que ella tiene que prepararse para tal viajes.

Sin mas para hoy, le va mis votos de buenos exitos misionales. Bendicion a todos los Hermanos y Hermanas de Cali.

Darshan:

R. ^{de la} F

75
Por estos mundos anda un Acuario muy entusiasmado por la doctrina y mas que todo hace panegiro de su gran Maestro ~~xxx~~ Estrada y dice que convivió por algun tiempo este acuario es de Mexico creo que es el que le escribió pidiendole los folletos en frances para traducirlos

Le escribo largo y espero en la misma forma la contestacion , me depido con un ffeternal abrazo y como siempre ss

David Ferriz

Apuntes

76

S. RAYNAUD
Président de la Fédération
des Sociétés
PRÉSIDENT
DE LA GRANDE FRATERNITÉ
(Institution Culturelle)
inscrite à

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

24 del Cordero, Año XII del Acuario

Apreciado "ag-Pa,
P A X ...

Va mi mi Hoy su correspondencia del 18 del signe con las fotos. agregarla todo, incluyendo las "variantes" si piense bueno de XXVI en l^o tradicionales para mejor documentación. Para la lamina respecto d^o postura del Hermano Ayor, es claro que va mejor en lamina XXX me guste la posición de la estufa R. de Escobar también. la cuales Hé recibido también, hoy algunas fotos del Guru Mejías del Hala-A son buenas y podrá ser publicada también. (al excepcion enemor bastante de tal ilustración, me parece)

"Nueva Humi Lo que hé dicho a cerca de la publicación del folleto Colombiana no es tanto una crítica en cuenta de la Hermandad demostrado su buena voluntad y una dinámica digna de ejemplo pa^o or. Pero en visto de tantas preocupaciones que tiene ya la sección mbro a saber que dinero se fué a otras destinaciones que para la tanto tienen prisa actualmente.

y principal obre el asunto del respeto suyo a cerca de la Jerarquía muchos se l^o discipulos del Maestre, es muy bien, pero teme que para todavia sep^o n fanatismo, y además debe saber Ud que se paso y talves de l^o Acuari especie de psicosis sobre una idea de chiamo en el seno exactamente recibir otra vez cartas de varios Hermanos quien me piden Es decir que Maestre en frente del C.S. y de los demás "Rebeldes". su entera co^o atibilidad para muchos, y que no saben si el Maestre da Es cierto que La cosa proviene principalmente de la parte del H.M. sin seguir l^o Estrada, se quedo demasiado tiempo sin dar noticias y en nuestro M^o del Maestre, lo que provoca una división mas o menos en las linea^o r el, y hace como un clan de "Estradistas" en el seno de la G.F.U., precisamente en cuenta del Maestre, marcan sin embargo una barrera cos demás Hermanos quien quieren solamente un solo Maest^o en la persona. en fin todo eso es bien penible para mi.

Trate yo con equilibrio siempre de arreglar todos estos incompatibilid^o enfrente en muchas incomprension de la parte de la mayoría de los el^o

Tengo muchas correspondencias de Colombia, pero me es imposible para^o tener relaciones con todo ellos: s demasiado lo que tengo en suspetas (mas de 60 actualmente, por no haber contestado en seguido) y pod^o dar noticias en mi proxima circular. como siempre, confiante que todo sigue Rectamente.

ARSHAN:

COPIA PARA EL HERMANO JUAN VICTOR MEJIAS.

(Carta del S.M. para el Ho. Gil)
1° del Toro, Año XII de Aquarius

Gillett,
P A X ...

Recibi una carta fechada del 7/4/59 (al reverso de una hoja de invención a conferencia en El Limón) que tuve que pensar si fué bien de Ud. sin firma y con máquina mala, parece, según los saltos de letras.
Es cierto que es urgente esta edición del Mensaje VII; ya ha durado mucho el trabajo de traducción (sin ser actualmente terminado todavía) y me gustaría verle un poco más rápidamente hecho, no sé por qué se tarda tanto esta vez. Supongo que no es necesario insistir una vez más sobre el conveniente que hay para una buena distribución. Ya con los Grandes Mensajes, es lástima de ver que tantos pueblos no conocen esta literatura y hasta incluso miembros activos que ignoran los libros del Maestro.

Supé de algunos elementos bien dinámicos que se encargaron de vender en buena cantidad los libros, pero eso no basta, de mismo en sus giras y conferencias deben vender algunos, pero tal no es la manera seria y correcta de difundir una literatura, hay que mirar autores sin organización a tras de ellos, y sin embargo sus libros son vulgarizadas en todas partes, por que fué una Casa especializada que lo hizo. Nosotros deberíamos hacer así o por lo menos cada Centro, antes que salga un libro, debería ya haber una gran cantidad de suscripciones, cada miembro de la Misión debería encargarse de 10 a 20 ejemplares y además organizar servicios de venta, como tantas veces lo he repetido... No es 5.000 ejemplares que se debería hacer, sino por lo menos 5.000 copias para cada país.

He regañado la Hermandad de Colombia por haber hecho la nueva edición de "Una Nueva Humanidad en Marcha", aunque fué una orden superior (emanada de Ud.) el Maestro debe pasar El primero, y eso lo comprende Ud. No puede el discípulo ser más que su Maestro, me parece..... Además, pusieron su retrato en este folleto donde yo no quiero que hayan ilustraciones de personajes, ni siquiera la foto del Maestro, entonces porque hay la suya,..? Tiene cuidado de no ir sobre la línea torcida que inició el Hermano Mayor Estrada.

Respecto de éste último, no soy de acuerdo que publique una circular de él, ya que nunca ha escrito al Maestro, nunca ha contestado siquiera a mis 3 últimas cartas desde más de un año, y ahora después de haber dejado de vivir tranquilamente sin dar noticias, quiere re-aparecer después de haber desobedecido al Maestro..... No es correcto. Además la última frase de su circular podría prestarse a equivocación, que provocaría una vez más un chisme ya que se deja comprender que hay una división con terminar su circular: "Aunque tenemos diferente Misión....." etc. A mi modo de ver el Ho. Estrada, quiere hacer su propia organización, organizar sus propios discípulos, pero no reconoce más a la Jerarquía.

Los Centros no son preparados todavía para la gira del Instructor-Inspector (Ud.)..... No hay contacto constante entre los Sectores de la G.F.U.....

Vigilar todo eso, por favor. Reciba como siempre mi Bendición: R. de la F.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

Igr. del Toro, Af:0 XII del Acuario

Apreciado Gag-Pa,
P A X ...

Tengo en mano, la copia de la carte que Ud. envio a los
Hermanos del entre # 4 en Bogota.

Para lo que Ud. me pide sobre la pagina 179 del original,
aqui le va el texto. Pero soy segur que es el mismo que Ud. tiene ya. En realidad
es la Hermana de Australia quien ya, habie perdido esta pagina me parece, y que me
pidio hacer una copia, asi que la pagina que esta substituida por un duplicado (de
hoja con otra material o tamaño) es en realidad una copia fiel hecho por el Maestro
Sin embargo yo hice el trabajo otra vez para envearle a Ud. aqui juncto y estoy
esperando que me dice que es la misma, asi que tiene tambien el cliché. Es un gran
cuadro sobre las vibraciones de los Tattwas. No le reproduce aqui, pero en caso que
no le tiene, enseguido le enveré esta ilustracion.

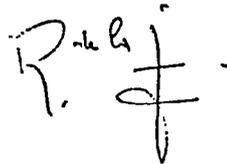
Muchisimo correspondencias de Cali, no puede atender a todas
tengo demasiado trabajo con el correo actualmente, contesto en mi Circular XXVI y
algunos en particular sobre caso especial, pero siente mucho si no puede seguir
contactos individuales. Claro que me gusto recibir noticias de tantos elementos,
pero me es dificil contestar siempre a todos. Agradesce los a todos por mi.

No olvida, los labores de edicion, por favor, ya que es Ud.
el encargado para tal Tarea, no quiere decir que le prohíbe hacer conferencias o
dar cursos a los centros, pero le ruego no perder de visto hasta que todas las
publicaciones no son hechas, de particularmente dedicarse a este trabajo de corec-
ciones de traducciones y ediciones. Gracia.

Me apena de ver que progresa muy lentamente ahora estas
traducciones, y ademas se quede todavia el Libre Negro F.:Ms. en suspensio.

No me ha contestado si ha bien recibido todas mis fotos
(serie del Maestro, con el turban, al air libre y otras en el interior de casa).
Espero que tiene ya todas las ilustraciones para el mensaje VII.

Sin mas para hoy, hasta otras noticias, siempre en union
espiritual y con mi Bendicion.



15 gr. del Toro , Año XLII del Acuaris

PAX ...

Bien recibido su carta fechada del 26 de Abril
Muy natural es, de dudar, y los Santos Tamas
Son numerosos . De otra parte los humanos tienen ese derecho, ya
que el Libre Arbedrio debe juzgar para cada uno. Somos libres de
escoger lo que queramos y es asique realmente hay una perfecta
justicia .

Claro que un Signal particular y individual, hace un bien
y asi se verifica lo que debe manifestarse por que viene Ud. enfi-
larse en la Linea del Ideal a la gran la gran causa que defendemos

Me alegra siempre ver un elemento de mas en las fi-
las Acuarianas . Necesitamos tantas personas , porque hay tantas
cosas que atender. El buen material humano nos faltan mucho,
no solamente en numero o sea en cantidad sino en cualidad.

Una Mision
como la nuestra pide sacrificios y energias de cada ins tante s,
y muy pocos son los quien pueden; y quieren darse enteramente
a tan noble Tarea .

Es sierte que mi querido discipulo , el hermano
Gagpa es a la vanguardia de los soldados liberatores de la igno-
rancia de la Humanidad pero el tiene que ser apoyado , asistido ,
ayudado . Espere que muchos seran los quien comprenderan la con-
ducta a topar en semejantes epocas importante de la Historia Humana

Que la PAZ sea con Ud. y reciba mi Bendición:

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

23 gr. del Toro, Año XII del Acuario

Querido Mag-Pa
P A X ...

Siente mucho no recibir mas noticias suya. Antes tenia mucho mas contacto con Ud. y principalmente lamente que las traducciones del Mensaje VII no adelante rapidamente en estos momentos. Supe que Vicente el esposo de la Hermana Helena dejo la traduccion, eso proviene naturalmente otra vez de incomprension de la colectividad en Bogota, y seguramente en particular de la actitud de la Hermana Berenice. Esta misma Hermana, es la que disgusto a la Señora Lucia de Rodriguez=elemento valioso economicamente para la edicion del Mensaje VII.

Parece que hay muchas cosas quien ocuran en Bogota y que prejuicia a la Mision, hasta vulgaridad y golpes quien fueran dadaa por persona de la Mision, y poco a poco muchos miembros dejan de seguir a nuestro Movimiento por las acciones contrarias de algunas Hermanas poaa fraternales.

Son cosa muy desagradable a saber por el Maestro.

Que unos y otras tienen culpa, es segur, yo recibe muchas peticiones, y no pasan una semana que no hay criticas, difamaciones, etc... pero es segur que hay errores cometidos de cada parte. Yo no puede tomar en cuenta la totalidad de lo que me dice una sola persona, pero con las cartas de varias fuentes me da cuenta que hay una muchedumbre de cosas muy torcidas.

Por ejemplo hay algo muy dificil para mi comprender, es la cuestion de mis Obras que son obstaculizadas y que cada uno, deje entender que es la culpa de otros. Asi mismo recibio carta en cuentre de la familia Linares, pero del otro lado esta familia me escribio con pruebas al apoyo, que son los demas del Consejo quien esta en culpa. ? Que sacar de tal asercion?

Ahora es la Hermana Pepa quien me escribio, para poner me al corriente de un asunto muy prejuiciable tambien, es lo del dinero, cuestion que puede ser entredado ante la ley colombiana. Me gustaria que Ud. mismo llame la atencion a la Hermana Ilva que no esta autorizada por el Juzgado que hizo el reparto para administrar lo correspondiente a los hermanos menores de la familia Linares, porque ella no ha sido nombrada tutora ni autorizada por ningun miembro mayor de la familia. Los unicos que tiene este derecho son los tres hermanos mayores, derecho que los fueran arrebatado por la Hermana Ilva. Ahora se ruege al Maestro que este derecho los sea devuelva pues que ninguna Jerarquia superior infrinja la Ley, todo lo contrario se siñen a ella. Y porque no se respeta este derecho ya que es completamente familiar. ?

Siente mucho de deber intervenir en tal asunto, que no es la parte de un Maestro quien tiene ya bastante preocupaciones.

Espere que ha bien recibido mi carta del I gr. Toro con la pagina 179 que me pidio. Y estoy ansiosamente esperando lo demas del trabajo a fin de ver progresar un poco mas rapidamente la edicion de estas obras.

Siempre confiante en Ud. para manobrar para el mejor de la Causa, recibe mi Bendicion.

A todos los Hermanos y Hermanas del Sector: mi DARSHAN

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

24 gr. del Toro, Año XII del Acuario

Querido Gag-Pa,
P A X ...

Ayer noche enveo mi correspondencia a Ud. extrañandome de no recibir noticias suya. Esta mañana recibo su carta del 5 del Toro con las fotos de prueba para el Mensaje VII.

Me alegre de ver que su estudio en Cali es provechoso, pero una vez mas le repito, de no olvidar su principal actividad que es la carga que le he dado para Ud. es decir la cuestion de las ediciones. Es indispensable que yo tengo un elemento bien enterado de mis escritos, y ahora es unicamente Ud. quien puede tomar en manas estas cuestiones de las cuales es bien acostumbrado desde el tiempo que Ud. se preocupo de tal asunto. Gracia.

Es verdad que hay un movimiento en cuentre de nustre Obra yo lo sé, y sin embargo soy de vez en cuando en la obligacion de llamar la atencion a mis discipulos, lo que me apena, pero parece que hay culpa de ellos tambien. Claro que nadie es perfecto, pero yo quiere ver a los Acuarianos verdaderos por encima de tal criticas. Es motivo de mis puntos en Circulares, aunque fratero en el futur que no hay mas de tal "llamado de atencion" del Maestro a sus discipulos porque piense que es mejor dar una impresion de buena comprension entre nosotros los Dignitarios encargadan del respecto jerarquico. El C.S. acabe de confirmarme su entera adhesion al Maestro, y es asi indispensable que se logre una armonia entera entre nosotros sino los "enemigos" de la Mision tomern el motivo cualquiera de un problemito para desorganizar nuestre Movimiento. Es lo que paso ya varias veces, muchos elementos se retiraron del Acuario por tal difamacion, calomnia, etc... de un o de otro. Debemos trabajar mas en acuerde completo, pero el Maestro necesite haber la confianza total de los Dignitarios en puesta, ya que muchos son los obstaculisatores quien hacen sus peticiones con preubas al apoyo. Ya tengo un asunto asi con la cuestion del Hermano Mayor. Lo siento mucho que el Hermano Estrada no ha pensaba en el conveniente de quedarse por le menos en relacion con su Maestro, a fin que no se provoca un chismo en el seno del Acuario, ya que hay muchos problemas un poco en todas partes. Ud. mismo conoce ya varios asuntos que se presentaron, y que hay que tratar de aniquilar a fin que no viene poner nubes en nuestre Orden.

Ya le he dicho, yo cuente mucho sobre Ud. y espere que mi confianza no sera nunca mal puesta. Tengo proyectos grandes para su actividad, pero tiene Ud. que seguir con mis instrucciones. Bien enterado de mis ideas y principios Ud. podra desarrollar un gran labor en la G.F.U. pero por favor comprende el indispensable de la buena vulgarizacion de los escritos del Maestro. Le hace confianza y le deje libre de actuar, pero le ruego bien estudiar las cosas a fin que la literatura sea bien difundida, a fin que la Obra sea reconocida en todas parte y no solamente localmente. El Guru Gil, me escribe hoy mismo sobre la cuestion que no es con Circulares que se puede mantener los entres y que la visita de Instructores es indispensable. Muy bien, pero necesitamos tambien que estas visitas sean bien preparadan a fin que los Instructores-Inspectores sean recibidan con todo el exito que merecen.

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

- 2 -

Reconoce los 3 puntos basicos que me da como sugestion. Es claro que la Mision no podra ser corectamente implantada sin estos puntos bien cumplido. Es lastima que hay siempre elementos quien viajan y aprovechan de la credulidad de algunos miembros para infiltrarse en nuestras filas sin que tiene el menos credito para actuar como tal. El C.S. a quien aviso, debe delivrar credencia a los Inspector o miembros en jira, a fin que no somos mas exposados a recibir con confianza a personas quien vien a disturbar el labor de los centros establecidos. Es cierto que solo los Discipulos cercano del Maestro son a la altura para inspeccionar, pero recuerdese que no son numerosos los reales elementos para tal tarea.

Muy bien todo lo que me ha expuesto en su larga corespondencia. Me guste conocer asi sus opinions y enterarme de sus ideas y puntos de visto al respecto de la jerarquia y del Movemiente en general.

Para hablar practicamente de las cosas, le diré, que me gustaria verle, terminar las ediciones en Colombia (Mensaje VII y Libro Mas..) despues ir a Venezuela hacer un estadio tanto al Ashram que al templo para tomar parte con el C.S. al mismo tiempo hay ya un otro trabajo de publicacion quien le espere: son los 52 cuardemos de la serie "Magia del Saber" que deban ser corectamente establecido para servir a todos los entres como base de enseñanza para las 52 semanas del año. En fin cuando terminera con tal labor de la literatura y que al mismo tiempo sera al corriente tanto de las Brigadas Misionales de inspecciones (como ya le hace en Colombia), del funcionamiento del C.S. en Caracas, de la vida de un Ashram en El Limon, yo creo que sera realmente a la altura de tomar una carga importante en el Movemiente, ya estando enterado de los varios aspecto de la Orden. Me gustaria verle entonces como Inspector-Coordinator en Jefe para ir de un sitio al otro, conferencias, charlas, radio, propaganda en la prensa, al mismo tiempo que como Instructor para los Colegios Iniciaticos.

? Me comprende ?

A mi modo de ver este lapso de tiempo necesario para completar su "instruccion" y "educacion" iniciatica (en el sentido esoterico tambien) seria no mas de un año. Tiempo que me parece conveniente para terminar todas las ediciones tambien (incluyendo los 52 lecciones en cuarednos que ya empiese a corrigir desde las traduciones hecha en caracas, con mis rectificaciones al Guru Mejias, que no podra el mismo encargar se de poner al limpio y supervigilar la impresion, labor por el cual yo le destine a Ud' despues que terminera con las ediciones en Colombia)

? Entendido asi ?

Con mis votos para que todo se realice asi y el mas pronto posible a fin de dar mayor evolucion a su elevacion en el Sendero. (Sera en el templo de Caracas que recibera tambien su 4 o grado)

Hasta proxima Querido Discipulo y sigue adelante siempre...

DARSIAN:

R. de la F.

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques
PRESIDENT FUNDATION
DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
(Institutions Culturelle Mondiale
inscrite à l'Unesco)

10, Avenue D'Anvers
NICE (A. N.) France
Igr. de los Camalotes, Año XII del Acuario

Estimado Hermano,
F A X

COPIA

Su carta del 7 del Corriero, en donde se extrae Ud. de mi
parte 2 Informaciones distintas, con las cuales no fue posible ver de una parte la situación
y del otro servirme de tal informe para representar nuestra Obra ante las otras or-
ganizaciones (como Unesco, por ejemplo)

El Hermano Duarte (despaseje en vuestro sector) me explicó claramente la cues-
tion, el porque y como. Todo esta bien en fin .Ahora muchas veces cuando yo recibo informe
de una seccion, yo contesto al Presidente del Consejo Ejec. aunque no proviene de el, unica-
mente por respeto a la jerarquia y especialmente en mis circular, para nombrar la persona
que es en funcion.

Ya he contestado a algunos de sus preguntas en mi Circular LXVII, cuando a su
solicitud sobre "descendio a los infiernos..... etc."

Como todas las palabras en los Textos sacrosados, hay que comprenderlos cada uno
segun su nivel de evaluacion. Es claro que existe todavia el simbolo de esta descendencia
(de la cual ya hablo me parece en un de los ultimos F.F. No seria en el "Chamanismo"
(XLIV?) Es principalmente un estado, un plano, es asi que en la magia practica se habla tam-
bien de descender a los infiernos, cuando a resucitar de los muertos, la F. M. a conser-
var todavia algunos rituales para tal simbolo .

Claro que se debe depositar los estatutos correctamente, segun el texto (el so-
lo oficial y original, reproducido en los "Grandes Mensajes"). Lo que Ud. me envio (la co-
pia textual de los estatutos) no es de ningun valor para ser parte de nuestra Institucion.
(no es ASOCIACION CULTURAL ACUARIUS, sino GRAN FRATERNIDAD UNIVERSAL y su Vehicula la
UNION DE LA ORDEN DEL ACUARIUS.) ademas todo es falso cuando a los nombres, etc... No re-
conocemos estas personas, sino que son miembros local solamente y por tal motivo no incluido
en los estatutos, donde solo como Presidentes es el Dr. de la F. (ver articulo 8, y el # 22
de los originales) En fin espere pronta rectificaciones de estos actos legales .

El Hermano Pacheco, me dice que el esta dispuesto a venir organizar el
Ashram, parece, que le escribió a Ud. estan esperando la confirmacion. Es unicamente ahora
necesitan de detalles, pero vamos ser al punto pronto para hacer funcionar el Ashram de G. R.
que ha una cosa en marcha, Hermano .

Hay mismo, otro correspondencia suya. Informes, copias de carta, recortes de
prensa. Gracias. Siempre en actividad el Hermano Max.- Bravo...

La carta del Señor Carmen Bojorges Guzman (de Pantarunas) es de lo mas
pero que he visto. Se trata seguramente de un adepto del Señor Aun Neor (magia negra sexual),
pero ademas parece el pobrecito completamente desequilibrado y incorrecto para pedir tal
cosa (una sacerdotisa) a Ud. - De todos modos su contestacion fue muy bien hecha y me gaste
bastante en manera de dar respuesta a tal consideracion pretenciosa de este señor .

Siempre en union espiritual. Bendicion :

R de la Ferriere

La copia fiel del original de carta recibida del Sublime Maestro por el Hermano Max. Cabezas
quien quiere gustos en hacerle participe a Ud., recomendándole como nota de cada una de sus
apreciaciones .

F A X

copied J. M. Transmitedo por los Archivos del Selang D. Ferriz P. de la J.

ACTO DE JURAMENTACION PARA FORMAR PARTE DEL CONSEJO SUPREMO:

Por un impulso natural me he acercado a la G.F.U., encontrando que sus principios están en armonía con mis convicciones y sentimientos más profundos, por lo que deseo colaborar espontáneamente con ella, en todo aquello que me fuese permitido, pues ello contribuiría a la realización de mis ideales, por tanto, YO,

_____ , acudiendo al llamado de los que me han precedido en el sentimiento de la responsabilidad ante la Humanidad, que me ofrece la oportunidad de estar en más directo contacto con los Dignatarios de la Organización al integrarme al seno de este respetable Cuerpo, expreso mi aceptación al cargo de _____

_____ , que me ha sido asignado y en consecuencia firmo, luego de contestar las preguntas de riger insertas a continuación, dando gracias al Espíritu Universal por este don que me hace de servir a mi Hermana Humanidad. PAX.

P R E G U N T A S :

- ¿Reconoce usted en El Sublime MAESTRE al Supremo Regente de la G.F.U., en quien reposa la Única Autoridad real, y de quien dimana nuestro poder de acción? _____
- ¿Reconoce y respeta la Jerarquía Superior Iniciática de la Institución, formada por los Iniciados de diferentes Grados, bajo cuya responsabilidad descansa la vida espiritual del Movimiento? _____
- ¿Ha estudiado usted los Estatutos Universales de la G.F.U., para asimilar bien el espíritu y los lineamientos de nuestra Institución? _____
- ¿Conoce usted las 33 Cargas-Circulares de nuestro Supremo Regente? _____
- ¿Está dispuesto a cumplir con las obligaciones que le exige el cargo que va a desempeñar? _____
- ¿Está dispuesto a acatar los Acuerdos del Consejo Supremo, así como también las indicaciones de El Sublime MAESTRE, respecto a las actividades misionales a desarrollar? _____
- ¿Ha pensado usted que al acudir a este llamado está frente a la Cámara de la IMPERSONALIDAD, que es el camino a una Autosuperación Integral, por tanto está dispuesto a superarse constantemente, tanto en su vida personal como en su servicio misional? _____

(Firma autógrafa): _____

Siendo así, sea bienvenido al seno de esta Augusta Asamblea, la cual espera que vuestra sinceridad le permita desarrollar sus labores.

El Administrador General: _____
Guru J.V. Mejías.

12 gr. de los Gemelos, Año XII del Acuarius

Hermana espiritual

PAX ...

Agradesco su marca de devoción, Hermana y espere que tanta veneración para la Jerarquía Espiritual, le da la fuerza para seguir rectamente en el sendero Iniciático.

Feliz, es claro, se debe sentir, con haber la dicha de hospitalizar a los Discípulos del Maestro. Contento soy de saber de las presencias de ellos en su casa, ya, que con tal acontecimiento podrá seguramente vencer pruebas del difícil Camino para ascensionar al Templo Universal.

No olvida, Hermana, que si me hable de fuerzas negativas es que todavía los dan, posibilidades de manifestarse, cuando al contrario con el ejemplo de virtudes acuarianas que deberían demostrar, creo yo, que cada uno debería acercarse a vosotros. Mas que nunca, mi punto de vista al respecto, es que, mis propios adoptos son los culpables que la Misión no se implante enteramente en cada pueblo. Es cierto, que tenemos algunos Instructores o Inspectores a la altura de su carga y quien el ejemplo necesario para unificar a las masas, pero son muy pocos, y faltamos de más elementos valiosos para nuestra Causa. Es mi deseo el más intenso, que yo podría contar con Ud. para ser una persona de mas como soldada entera para formar esta vanguardia de la Nueva Era.

Hay tantas cosas que hacer, que no me necesita ahora decirle la línea de conducta a seguir, a mi modo de ver, mis libros, mis Circulares y en fin todos mis textos son la base misma donde está bien explicado lo que hay que seguir, aquí mismo son las instrucciones y los principios, quedando eso como el programa que tenemos que desarrollar.

Que la Paz sea con Ud. y sus familiares.

Recibe mi Bendición.

R. de la Ferriere.

MAISON DE LA FERRIERE
 Edifico de la Fédération Internationale
 Sociétés Scientifiques
 PRÉSIDENT - FONDATEUR
 La Grande Fraternité Universelle
 Institution Culturelle Mondiale
 Inscribed à l'Unesco

COPIA

10, Avenue D'Anvers
 Nice (A. M.) France

12 gr. de los Gemelos, Año XII Acuario

Querido Hermano,

P A A ...

Bien recibido su carta fechada del 30 del Toro, así que los Informes con la documentación (Cuestionario, copia de cartas a Mexico y al C. Seb. de Moravia.

Sigue todavía vuestro Sector con anomalías, que yo no puedo comprender, no parece haber coordinación, es muy raro para una Fraternidad que a mi modo de ver debería ser sin complicaciones tal como se presenta siempre. Los centros no deben trabajar como si fueran extranjeros uno de otro, la Misión es un todo, y más que todo en un sector (un país) todos deberían ser mucho más relacionados y con contactos más estrechos. Lo lamentable mucho de ver cosas semejantes seguir este camino tortuoso de personalismo. No quiere hacer la culpa a nadie sino que hace una llamada a TODOS para mejor cooperación.

Para contestar a su carta le diré que mis citaciones bíblicas no son sacadas de la edición ordinaria, sino de los textos originales (o sea en hebreo o sea en griego, pero en las ediciones no revisadas por la Iglesia católica). No es posible tener estas ediciones por ser colección de Bibliotecas (Louvre de Paris, Vaticano, etc...)

Sobre la cuestión de carne, nunca he OBLIGADO nadie a comerla, sino que desde má venido en Misión pública, los discípulos me han visto con tal disciplina y querían seguirla, lo que he hablado también en mis textos. A mi modo de ver es una buena dieta, pero que no debe ser un DEBER sino que non para los miembros de la G. F. U. sino únicamente una disciplina libremente consentida por los quien quieran seguir el Sendero iniciático y además para los quien se dedican a la línea del Yoga, del Natayama, etc... Es una sugerencia, un consejo, pero nunca una OBLIGACION como algunos la han visto. Nuestra Institución debe ser basada sobre la "libertad" de cada uno, actuando como quiere. Las ceremonias, las disciplinas, etc... fueron expuestas como línea de conducta, pero no es un dogma que debemos ignorar en nuestro Movimiento, sino claro que el Acuario sería una otra cosa. Me parece haber explicado ampliamente todo eso, y además repetido en mis Círculos .

Agradezco a su digna esposa Carmen R. de Cabeza, haber enviado me sus noticias también . Gracias para su cheque .

Contente saber de la charla que hubo éxito. Muy bien .

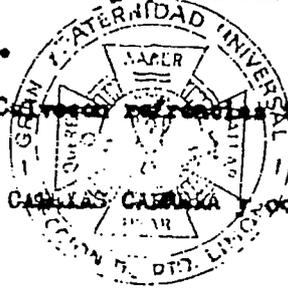
Espero que pronto tendrá confirmación de los esposos Pacheco para venir establecerse en el Ashram .

Sigan adelante, Hermanos y Hermanas y que la Paz sea con vosotros siempre, mientras la envía mi Bendición

H. de la F.

Bien recibido los Informes de la Hna. E. de Cabeza referencias también al labor dinámico del Hno. Max. Cabeza.

EN COPIA FIEL DE CARTA DIRIGIDA AL HNO. MAX. CABEZA y copin el día de su recibo
 9/VI/59



RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

de LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

12 gr. de los Gemelos, Año XII del Acuario

Estimado Gag-Pa,

P A X ...

Soy muy enojado con Ud. y seguramente no para razon que Ud. podría creer. Unicamente por el motivo sencillo, que Ud. me enveo un trabajo solamente para demostrarme que esta trabajando...

Hermano mio, nunca he pedido pruebas de sus labores y no es ahora que yo necesita semejante testimonio. Trabajamos en plena confianza, sino no seria posible llevar a cabo los propósitos que tratamos de lograr. Parece que debria haber comprendido eso, y que hay que envearme unicamente labores cuando es indispensable, ya que ahora, como Ud. mismo le dice no son estas paginas para mi Visto Bueno. Entonces? Unicamente para envearme las y yo tengo que devolverlas. Gastos, Hermanos que no podemos permitirnos, ademas del motivo ya expuesto que yo no quiere que mis discipulos piensan que el aestre no acuerde su confianza y que necesita pruebas.

Lo habie dicho que anxiosamente fue esperando sus noticias, no necesita tampoco decirme el numero de cartas que me ha enveado sino que me lamente cuando durante tanto tiempo yo fue acostumbrado a recibir sus cartas y que me parece talvez algunos dias, mas largas momentos que son en realidad, hay Ud. que ver en eso, testigo solamente de mi cariño hasta Ud. En fin olvidamos este, que sin embargo no tiene importancia.

Lamente mucho todo lo que ocuro y que ocure todavia en Colombia, aqui tambien, no es regañar lo que yo hace, sino llamar sobre puntos de visto a fin que Ud. ponga el recto al torcido. ?Me comprende?

Yo no quiere y no puede juzgar a nadie, pero tampoco no puede dejar hipocritamente las cosas sin mencionarlas, especialmente a Ud. que yo quiere encargar de mas altas responsabilidades todavia.

En fin quede todavia y sin embargo ANXIOSO, me disculpe de repetirlo, de recibir rapidamente todo el material para el "Visto Bueno" ya que le he expuesto que una casa de edicion de Paris esta liste para editar el libre YOGA, pero primeramente quiere ellos ver la presentacion, el tamaño y en fin recibir una especie de seguridad que ya mis obras estan publicadan al extranjero. Mire que esta casa de edicion, no es cuestion de imprimir el libre (o mis demas obras) sino publicar, distribuir, en fin vigilar a todos los gastos cuando para mi quedera solamente un pequeño ventaja (derecho de autor) pero de muy buena propaganda para la Mision en Europa que sera mas conocida. ?Entendido

Asi que no piense que estoy regañando sino presurar a Ud. para que hay urgencia en los labores, siempre que es segun sus posibilidades naturalmente.

Bien enterado del asunto, en su carta a la Hermana Puyana de Vasquez (he mencionado algo al respecto en mi ultima Circular)

Recibio tambien la copia de su carta al C. Sub. de S. Jose. C. R. Un asunto muy delicado tambien, he recibido distintos rumores, y varios sonidos de un lado y de otro. No se, qué opinar sobre el problema. Trate la cosa despasito.

Creo conveniente que sea Ud al corriente de una corespondencia del Hermano Murguia de Mexico con nuestro Sat-Arhat A. Gil. aqui juncta.

Secrétaria General: CARACAS, LOS ANGELES (U.S.A.), MEXICO, SALVADOR, PANAMA, PERTH (Australia) - 130 Centres G.F.U. établis sur 5 Continents - Délégations en 52 Pays

Siempre con mi Bendición. R. de la F.

MAESTRE.

Por la presente doy respuesta al Hermano Luis Murgúia A .quien me invita a laborar por unos dias con ellos,ahora cuando se termine la edisi3n del Libro Blanco,que ellos esperan sea para el pr3ximo mes de junio.

Hasta este momento he dictado dos conferencias por la Radio Nueva Esparta,ambas con buena acogida tanto del p3blico como de los operarios de la radio, y se anuncia hoy para una tercera que se llevar3 a efecto en la "Casa Cindical" de esta ciudad,tent3ndo como tema el que me fuera dado ayer por uno de los interlocutores que concurrieron y intervinieron en la de ayer que fu3 tambien con caracter contradictorio para el p3blico congregado en el auditorium de la misma. El Hombre,nacimiento y evoluci3n en este Mundo,donde aspiro poder colocar nuestra literatura misional que hay al respecto y que cargo siempre algunos ejemplares de venta,pues es el mayor objetivo de esta Jira Misional actual por Venezuela.

aquí en esta Isla de Margarita siempre me han tocado algunas experiencias curiosas y significativas,desde la primera vez que la visit3, cuando regresara de la primera Jira Misional por Am3rica.....Tengo ya 3 dias a pura frutas y me siento bien,pues abunda el pezacado en estos hoteles (como isla que es)ambiente de cigarro,carencia de agua,pues la traen de Cuman3,casi siempre. Me dicen que la isla es muy bonita,mas no la he podido andar,ni ahora ni en la primera oportunidad. Por la primera vez que la visit3,pues solo en el Hotel a donde voy a la conferencia o alguna

PAX....
Hermano Murguia

En primer lugar es para felicitar a toda la Hermandad de esa bien recordada tierra norteña,al dar a luz ese nuevo e importante texto misional del Divino MAESTRE-AVATAR, de lo cual ya tenfa informes por la correspondencia del Ho. mismo Iglesias recibida en Puerto La Cruz (ciudad oriental de Venezuela)en respuesta a la que le hiciera sobre ese particular.

En verdad,Hermano Murguia,que resultaria m3s r3pida la venta de las Obras de Sublime MAESTRE si en cada ocasi3n como 3sta,un Instructor se hiciera presente ffsicamente y en pl3n de conferencias p3blicas,mas es el caso que somos todavfa tan pocos los consagrados integralmente a la Causa que no alcanzamos ni a pedazos para atender a las tantas llamadas que como Uds. nos hacen,con muy buena intensi3n y prop3sito. Ver3 Ud., me encuentro recorriendo el oriente de Venezuela cuyos Estados visit3 hace cerca de 6 aros cuando regresara de la primera jira misional por Am3rica, trayendo a cada una de las principales ciudades Los Grandes Mensajes que editados en Colombia nos ha tocado? Venezuela, su venta y distribuci3n mayoritaria tanto por cuestiones aduanal como por el factor monetario que es mucho m3s favorable;to3ndome 3sta hembra tarea de llevarlo tanto a las conferencias como de casa en casa, a los establecimientos comerciales,bancos,oficinas p3blicas,librerfas,etc,etc; logrando colocar hasta el presente mucho m3s de lo que me hubiera imaginado,ya que no tengo experiencia comercial ni buenos aspectos para los manejos de dinero pero con la ayuda de DIOS,todo se puede y hace.....Por tanto, al reiterar sincera felicitaci3n por tan significativa realizaci3n concreta en3sa,por el esfuerzo tezonero de los din3micos "manitos" os ruego dirigiros al S.M. en tal sentido puesto que no soy quin haya de resolver tan grande salto ahora; cuando se me ha indicado laborar toda Sur Am3rica que yace dormida y casi dejada por 10 aros de espera (espera para los que desde entonces permanecen ffsiles,como lamparita endendida en estas tierras,desde mi primera visita)no me parece que sin la previa autorizaci3n del Sublime MAESTRE,haya de trasladarse hasta M3xico. Claro que si EL... me lo indica y asi lo dispone,pues yo lo har3 gustoso y de inmediato. Tengo entendido que ya algunos otros Hermanos de allf Le habfan escrito sobre este particular y en una de Sus Circulares hacfa respuesta sobre el particular.

Del 3xito al canzado por la ha. hind3,es muy significativo y pone de manifiesto el estado del pueblo mexicano en los asuntos espirituales,como buscador y amante del Saber Eternal,prueba de qu3 es ya el tiempo de dar a conocer SUS Divinas Enseanzas que vienen a unier las corrientes orientales y occidentales, lo m3stico-oriental con lo pragm3tico-occidental.

Pueden estar los hermanos mexicanos bien seguros de que el Hermano GIL les ayudará en la distribuci3n del "Libro Blanco",tanto en los estados de Venezuela como en todo Sur Am3rica, a la que muy pronto ha de recorrer,según las instrucciones Superiores.

El Esp3ritu de Dios se manifiesta y triunfa

Madurez Murguey,no tengo una pieza sola sino con otro pensionista,y asi una serie de detalles que constituyen problemas y experiencias para que ya se ha consagrado en esta Linea Espiritual....."Ley de Adaptaci3n Universal",como dice la Tabla de Esmeralda en SU Mensaje N3III.....Y "palant3 con los faroles"; algo se hace en cada ar que se visita. Ya he vendido algunos Grandes Mensajes y he solicitado del Ver. los ofrezca esta noche en la Tenida que 3llos han de realizar en el Templo. Ya habl3 por tel3fono con de los dirigentes Rotarios de aquf,para ver si dicto una charla como en Cusand y Pto.La Cruz

Al Hermano Murguía he enviado últimamente un documento muy importante: Conferencias para la radio, tantos artículos para la prensa, instrucciones numerosas, que él deberá poner en marcha seguidamente. Seguidamente habrá de enviar copia o los originales al Hermano en parte a otros, de modo que cuando él salga de Costa Rica pueda también preparar él el terreno en los demás países. Necesitamos muchos más "Instructores" al menos Comisionados o Mensajeros de la G.F.U. Personas de confianza que puedan orientar un poco mejor las labores, organizar Brigadas Misionales, visitar las ciudades con hojas, panfletos, etc de divulgación y venta e suscripciones abonadas para toda nuestra literatura. ¿Entendido? Necesitamos más que nunca una campaña FUERTE, pero esta campaña debe hacerse YA porque se acercan momentos en que ella sería obstaculizada y hasta impedida por una contra-corriente negativa. Espero que me sigue bien. Espero que pronto se tendrá al corriente de sus planes y programas para su Jira.

¿A quién tenemos como personas aptas y capaces para enviar delante de Ud.? Que pudiera él llegar uno o dos meses antes que Ud. en cada país. Uno que fuera seguidamente a México por ejemplo, luego cada país de Centro América y del Sur también, siempre anunciando la llegada del Instructor A.Gil. Sub-Director de la G.F.U. (Fundación de la Ferriere) como su discípulo inmediato y en Jira Pública de Confraternidad Universal.

Debe Ud. proceder de inmediato a informar sin descanso a todos los Centros, sobre su próxima venida (llegada a ellos); pero que todos han de PREPARARSE suficientemente desde ya. Hay que insistir sobre que la documentación de 38 páginas ha de continuar su marcha por el Sur y regresar con la constancia de tal recorrido. Preparar las Autoridades de cada país con una correcta información de los "Objetivos, Propósitos, Finalidades, Realizaciones y Planes de trabajo misional a desplegar en su respectivo país; de tal manera que al llegar el Misionero o Instructor-Inspector, a más de no tener obstáculos oficiales para entrar y laborar libremente allí, haya una buena atmósfera en esos círculos gubernativos, legales, militares, educacionales, etc; así mismo ha de lograrse entre los periodistas y de la radicaciones. El Misionero-Inspector, al mismo tiempo que va a colaborar con el Cuerpo de Trabajadores de cada país, va también a "Inspeccionar" sobre lo que se hace o lo que se ha dejado de hacer en cada lugar, a hacer que todo marche conforme a lo establecido en el Estatuto Universal vigente y publicado en Los Grandes Mensajes y Nueva Humanidad en Marcha su permanencia en cada país a supervisar, sería de un mes o dos (máximo) donde todo habrá de quedar en una buena marcha, sin deformaciones de ninguna clase.

Si por ejemplo, hay alguien quien se va seguidamente a México, preparádole allí por un mes, vamos a decir, y después cuando Ud. llegue, vamos a decir en el mes de Julio o al final de Julio a México, entonces esta persona o Comisionado se irá hasta el país inmediato a Honduras, para permanecer allí otro mes en preparación previa a su llegada, siempre con toda la documentación preparatoria que ya yo he enviado desde tiempos atrás artículos de prensa y radio, extractos bien tomados y seleccionados de los P.P. y Mensajes, como para activar interés tanto en su lectura como en la llegada del instructor..... De manera que cuando Ud. llegue a Honduras, este "preparador o coordinador" irá a Guatemala u otro país seguido. Si se trata del Hermano Duarte, quien podría quedarse en Guatemala al frente de nuestros trabajos misionales allí; al mismo tiempo que ir preparando desde ahora para su llegada a Guatemala, sería de esperar que se destacaran comisiones entre los países vecinos de Centro América, para conocer de las labores que se están realizando en cada país Hermano ayudándose así mismo en la animación y preparación para la Jira de los Misioneros Inspectores. Comprende bien por favor?

Estas instrucciones son importantes y urgentes.... Piense que ha de ser su Gran Jira ya que es posible después su "retiro", pues será unos dos años hasta recorrer el Sur también. De todo lo cual habrá de sacar un grande beneficio para la Misión, tanto como para su evolución misma. Me gustaría ver seguir mis órdenes correctamente, en la única manera de lograr algo interesante de verdadero valor para la humanidad. De todos modos hay una PREPARACION que hacer, tanto de su parte, durante un mes, como de la parte del emisario o Comisionado, antes de su partida de Venezuela. Ya son cosas que le he dicho muchas y repetidas veces (mas de un año me parece) sería tiempo que se pone realmente a mis órdenes para dar cumplimiento a esta nueva Jira, que yo no puedo autorizar hasta que un todo esté bien organizado para su viaje.

Adelante Gillett, desde hoy, iniciar campaña de correspondencia para lograr todo lo que acabo de explicarle con detalles, me parece.

Recibe mi Bendición!

R. de la Ferriere.

D. He recibido otras correspondencia de Ud. por intermedio de la Ha. Urribarri y de B.O. Así soy bien enterado de sus varias actividades allí. (3+)

PAX... Hermano David Ferriz U.

Rupegole envíenos dos de los "Chamacos" de más confianza y mejor entrenados en las labores misionales en ésa, que hayan dado buenos resultados en el Interior de Colombia, como para darles algunos "toques" finales en el Templo y el Santo Ashram, bajo la inmediata Dirección y cuidado del GURU Juan Victor Mejias y el "Anciano" Br. D. Dias Porta. a modo de remitirlos seguidamente para algunos de los países Hermanos en el Sur América cosa de prepararlos para la Jira de los Misioneros e Inspectores por allí. Ruégole informarme cómo marchan las cosas del Mensaje VII y nuestras cuentas financieras o deuda para con el Consejo en Bogotá. Cuánto ha girado Caracas, hasta este momento.

Recibe mi Bendición!

12 gr. de los gemelos, Año XIII del Acuario

Estimados Hermanos del Centro # 3 en Cali,

P A X . . .

Contento naturalmente, soy, en cada vez que aprende la fundación de un nuevo centro de nuestra Institución.

Es verdaderamente agradable de ver con qué dinamismo vibran los elementos quien quieren dedicarse a la vanguardia de la Nueva Era.

Soy feliz particularmente del sector Colombiano y muy especialmente de la sección de Cali, donde ya hemos recibido pruebas de los labores iniciales quien seguramente se irán desarrollando todavía mucho más.

Gracia a nuestro Inspector Coordinador, el Rev. Hermano David Ferriz, no se pudiera esperar menos. Valioso miembro activo de nuestra Misión, hay ya años que el se dedica a la Gran Causa para la cual somos unidos cada vez más y más Heros, animados del sentimiento de Verdad.

El Mgno Ideal que defendemos, debe ser implantado en todos los rincones de la tierra. ¿Cual son las instrucciones para tal Tarea? Me parece que no necesita repetirse más, de lo que es expuesto bastante largamente en mis textos, y es precisamente por tal motivo, que tal literatura debe ser difundida en cada pueblo. Razón para organizar realmente y eficientemente las Brigadas Misionales, hasta que logremos que cada persona conozca nuestros postulados y vienen a unirse en esta Familia Acuariana.

Claro que haya todavía "muchas cosas que decirles, pero por el momento no podría supertarlas..." pero la verdad no es para ser cubierta y debe ser gritada sobre los techos... Es así que lo que sabemos, hay que decirle abiertamente, la era del secreto es terminada, no haya misterio, ni tampoco privilegiado, sino que TODOS tienen el derecho a la VERDAD y a la LUZ.-

Con mis votos los mejores para sus buenas realizaciones reciban todos mi Bendición.

Fd.). R. Ferriz

RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

10 del Cangrejo, Año XII del Acuario

Apreciado Gag-Pa
P A X...

En contestacion a la pregunta juncta con las fotos.
VAMA PAVANAMUKTA: segun la foto es correcto (el unico es que las 3 no
hacen la misma posicion de los brazos.
DAKSHINA JANYASANA: NO ES "sentado" en el suelo, sino el cuerpo entero
al suelo, es la misma posicion que la precedente pero en vez de ser sentado
es acostado (cabeza, espaldas, etc...al suelo) y entonces se levanta una pierna
y se le apeja con los brazos tambien.

Entonces hay que cambiar el texto:



LAMINA XI: DAKSHINA JANYASANA:

Restando al suelo, levantar la pierna, hasta que la rodilla viene al pecho,
aprezurar con los brazos de la misma manera que en el VAMA PAVANAMUKTA, pero
en vez de ser sentado al suelo, en este asana esta el cuerpo al suelo.
Es una posicion quien facilita el control de la energia sexual. Algunos yoghis
da el nombre de Dakhina Janyasana a lo que llamamos comunemente el "GOMUKHA"
pero hace tambien una variante, es decir una pierna extendida sobre el suelo
(seria entonces lo que podria llamar "Ardha-Gomukha" ya que se trata de un
medio de tal asana) y la otra pasa flexionada sobre el musculo y los brazos
se cruzan detras de la espalda como en el Gomukha-asana corriente.

Hasta proxima y siempre unidos espiritualmente.
Darshan:

R. de la F.

94 ✓

RAYNAU
Président de la
des Soci
PRÉSIDENT
LA GRANDE FI
(Institution)
inscrit

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

P A X ...

cerrar, tengo el recibo de su carta del 28 de Genoa
a las cuales enseguida voy contestar.
I/Go) Mira (Lunes) Galbanum (Martes) Benjuin de la India
O/s) Benjuin del Siam-mas caro, menos colorado, mas fino
que se encuentre en Sumatra (Jueves) -son llamados a veces
"Santal (Viernes) Storax (sabado) .

se llamo a vez "santal citrin" es una planta de la India
ro el blanco es mejor. Se usa tambien el madero de sandalo
al rbar esencia de sandalo.) Para el storax es el cual
es mejor que el que se presente bajo especie de pan, su origina
es le "liquidambar oriental" de Siria.)

2/ Pa o de cualquiera miembro del Aquarius tiene su valor
par mbre de nuestra Institucion, siempre que un informe
com sea dado al C.S. quien puede reunirse e en Tribunal
de ar sobre el caso, a fin que no sea la voz de un sol
Diga prejuiciar una persona. Tenemos el caso de la Getula
M.L para la cual el Maestro personalmente pidio la expul-
sion de la Hermana Louise fue el Tribunal de Honor quien
esta aunque el Maestro fue el abogado de la Hermana y se
presenta, sin embargo el Tribunal de Honor desidio.

erne su exposicion sobre el caso de C.R. puede Ud.
dirir de alli ellos me presentara sus puntos de visto,
pero ra yo puede tomar tal decision en cuentre de radio.
Ahor bre fue propuesta para un grado se puede siempre
negar en vista de accion contrario a la buena marcha de
nuest air que hasta que no hay Nominacion, se puede dejar
la pe, de tal grado, pero si tiene un grado no se le puede
negar, sino unicamente hacer demisionar la persona, lo que
me pa para el caso que me presente Ud.

l solo el C.S. estableciera una reunion especial, pidiendo
expli rmana sobre la manera que ella esta orientando sus
actos otros miembros de la Hermandad.

S poder darle enseguido satisfacion a su pedida, pero
compre orecto que debemos observar en visto de tal procedimiento.

Recibe mi Darshan:

RAYNAUD

Président de la Société
des Sociétés
PRÉSIDENT
de la GRANDE FRA
(Institution Co
inscrite

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

2gr. del Congrejo, Año XII Acuario

Apreciado Gag-Pa,
P A X ...

Recibí su carta del 17 Gemelos, con respecto al Hermano
cual siente mucho de su estado debilitado. Claro que le
puedo ayudar espiritualmente y hice concentración sobre su foto la
cual está después haber tomado el contacto vibratorio.
No puede ir en un encuentro de los consejos del médico consul-
tado para tratamiento con vitamina E a largo plazo, podría
tal vez (consulta a su especialista) el "Calcium" (y si quiere
"Calcium" Casa SANDOZ). En cuanto a los asanas, muy bien, pero
deben ser bien a los ejercicios del tipo # XI y XII así que #
XV y los 22 ejercicios preparatorios de la gimnasia acu-
riana. Adán en el libre Yoga y enviado a los entre sobre una
hoja algunos años (creo que fué el Guru Gil quien se encargó
de registrar con instrucciones a seguir. (Ver también libre
"Escuela para la Paz" del Hno. Homero Gil Colmenares. Edición
Santiago)

Tengo su carta desde Bogotá. Bonito las fotos con la
Cruz. Contento saber de la formación oficial de una
Escuela. Le va mi Bendición a todos sus componentes.

Hé recibido muchas correspondencias estos últimos tiempos
de los, pero me es imposible contestar más a todos en parti-
cular, correo y el tiempo me falte para seguir a escribir
entonces (El Maestro - Base de una enseñanza esotérica)

Anota por favor que todo el mes de Julio seré todavía
en Nice que salir de Francia durante todo el mes de Agosto, le
ruego a enviarme las pruebas del mensaje VII en consecuencia.
Gracias que se dedica ahora enteramente a esta obra en Bogotá,
es urgente edición al público rápidamente, de otra parte como bien
le sabría necesitar la prueba de esta edición para mejor prestigio
del autor editorial de París (publicación francesa son necesario
ahora debería iniciar con el libro Yoga.)

Para las fotos de Honduras, claro tiene Ud. razón, le
deja a Ud. mejor, pero siempre hay un "algo" no correcto o no muy
natural, las ilustraciones de grupos, porque se queda como es
normal aspecto de un o de otro o del conjunto no apropiado.
Hace mejor, o sea tomar la mejor de estas según su criterio
o hacer una posición sin separatividad de hombres y mujeres. De todo
modos al lado se ve el cuerpo (y no solamente la cara que no
indica el cuerpo entero con los pies). Entonces el más conveniente
sería la da a tra de la foto, pero aquí también las piernas son
"sortada" muy bien como se debe poner los pies (aunque en el texto
se podrían dedos de los pies juntos, y los talones pueden ser
separados

Marsham:

R. A. F.

5 ga. del Cangrejo, Año XII del Acuario

Estimada Hermana,
P A X ...

recibí su carta del 29 Gemelos. Gracias.

Pasaré por encima de los informes, por los cuales no tengo co
mentarios que hacer y enseguida contestaré a su pregunta.

Ya he explicado me parece la cuestión del destino del alma, no solamente en mis Grandes Mensajes sino ultimamente en un P.P.

Cuando el cuerpo físico (somatico) se desintegra, el alma o sea la materia plástica (psychico) da propulsión al espíritu que es la verdadera partícula divina (pneumatica). Es decir que según el comportamiento del ser durante su vida, las impresiones (buenas y malas) son inscritas sobre el alma, como si fuere impregnadas sobre una película fotográfica (negativa). Así mismo según su estado de pureza (la expresión proverbial "tener un alma blanca" o "tener el alma negro" es entonces correcto) el alma tiene mas o menos fuerza para servir de trampolín a la propulsión del espíritu en las esferas (lo que se dice que va al infierno, al purgatorio o al cielo). De aquí una vez el espíritu envolviendo en las capas elevadas, el alma a su vez tiene una especie de "muerte" como el cuerpo físico. Es decir que si el físico se desintegra, o mejor dicho se cambia en productos químicos, el alma se cambia también en productos astrales, de allí el sigue de nuevo vehículo para otras entidades del mundo invisible. En fin el espíritu, ~~vega un determinado tiempo~~ siempre antes de bajar otra vez en las capas inferiores donde una otra materia plástica se da camino para su reincarnación. Ahora el tiempo que se que el alma o el espíritu (cada uno en esferas distantes por su puesta) es muy arbitrario y nada y nadie puede dar exactamente una medida de tiempo, ya que el tiempo es relativo y además se cuenta de manera distinta en otras capas que muestra ~~otro~~ mundo físico.

Es claro que cuando una persona se muera, el alma se queda todavía un lapso de tiempo asociada con el cuerpo físico, es la razón que se puede verificar los "fantasmas" o visión del cuerpo somático como cuando el fue vivo, ya que el alma es una materia plástica (es decir mitad física y mitad ~~o~~terica). El alma envuelve el cuerpo físico desde el momento de su venida al mundo (el ser ya alrededor de la madre algunos ~~tiempos~~ ~~impregnación~~ antes a fin de ser listo al nacimiento para preservar y envolver el cuerpo) hasta la muerte física (y se quede también algunos tiempos después a fin de bien impregnarse de las virtudes de la persona y de tal manera que después el puede impulsar según una norma correcta al espíritu a donde este último debe llegar en las esferas mas altas).

Es mas o menos lo que yo le puede decir así de una manera elemental para su documentación, sino seria necesario extenderme demasiado lo que seria difícil en una simple correspondencia.

Espero que sera de su agrado. Gracias una vez mas para el contenido de su ultima carta y le ruego por una bendición a la Hermandad.

Ud. y su familia, siempre bajo mi "Arshan"

R. de la Ferriere

Es fiel copia.

77 ✓

RAYNAUD DE LA FERRIÈRE
 Président de la Fédération Internationale
 des Sociétés Scientifiques
 PRÉSIDENT-FONDATEUR
 LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE
 Organisation Culturelle Mondiale,
 inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
 NICE (A.-M.) France

25 gr. Cangrejo, Año XII del Acuario

Estimado Gag-Pa,
 P A X ...

Tengo copias de sus cartas al Ven. Sat Arhat y al Hno Octavio Villa. Gracias para ponerme siempre al corriente.

Su carta del 17 Cangrejo con las paginas de 59 a 144 para las cuales va mi visto bueno, con las rectificaciones siguientes: Su pagina de texto 62, ultima linea: me parece mas conveniente poner Brahma charin (celibe)ya que mas lego se dira (pag. 63, linea 12) Sannyassia. En verdad las terminaciones deben ser con "in" al singular, porque la terminacion con "i" es el plural. Ejemplo: Un Yeghin, Dos Yoghis (como nosotros escribemos para dar a comprender es en realidad: Los Yogi)

Su pagina 63, linea 15: Aqui dice Ud. Los Sannyassines, pero es mas correcto escribir- Los Sannyassis, sino se podria equivocarse con mujeres. Comprende que el plural no se hace de la misma manera en sanscrito, y es razon para generalizar los terminos o de una manera o de otra, pero respetar entonces en todas partes el ortografo o sea decir Un Yoghi y Los Yoghis (las mujeres son "una yogini" y varias "yoginis") o decir Un Yogin y Los Yogi. De mismo decir un Sannyassia y Los Sannyassi o conservar Un Sannyassi y Los Sannyassis (las mujeres son "una sannyassini" y varias sannyassinis)

Creo que seria mejor NO explicar todo eso al lector, que se va cansar con estas complicaciones de gramatica, y conservar una especie de "castellanizacion" para mejor comprension, entonces seria mejor por ejemplo, conservar el "Brahmachari" de la pagina 62 y escribir el Sannyassia mejor en Sannyassi (de la pagina 63) Sin embargo quedar con mi rectificacion de Los Sannyassis en lugar de Los Sannyassines que podra ser usado mas tarde para hablar de mujeres del Sannyassia. Su pagina 64, linea 12. Mejor seria de poner "gana" o sea entre comillas o sea en caracteres italicos, como a la linea superior, para bien dar a ver el termino poco usado por los occidentales.

Su pagina 65, linea 5: Ud. agrejo aqui al termino Moksha, una parentesis con (Iniciacion) que no fue al texto original frances. En verdad el termino Moksha quiere decir (como fue explicado al comienzo del libro) Delivranca, Liberacion, porque es la Union con Brahm, es un poco la llegada al Nirvana para los Budistas. Es mas entonces que la Inicacion. En el cuadro mas abajo sobre esta pagina, hay que poner las 4 palabras con mayusculas cada una: Sudras, Vaisayas, Kshatriyas, Brahmines. Siempre sobre la pagina 65, ultima linea del texto (antes la llamada) suprimir toda la parentesis con los 4 terminos (la inspiracion es principal). Terminar la frase, con: que el puraka.

En la llamada (113) averiguar por favor las dos maneras de escribir el caliz (o calix) ???

Su pagina 67. Linea 5: la traduccion de la frase: "Je suis celui qui suis..." deberia ser "Yo soy Aquello que SOY..." (no deberia decir- que YO Soy...) lo que cambia el sentido, pero ignora lo que dice los textos biblicos para tal axioma sacro bien conocido.

RAYNAUD DE LA FERRIERE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-2-

Página 68, línea II. Se podría talvez agregar algo al final de este parrafo para bien dar a comprender el estado final del sistema. Asi podría abrir una parentesis y poner (Es el metodo del Laya-Yoga)
Pag. 69, línea 2: Creo mas conveniente poner Raja, sin la "s" final
Pag. 70. El cuadro asi presentado no da la misma figura que el que yo hice en el original donde se ve mejor la ronda de los signos del Zodiaco en particular para la posicion del Cangrejo y del Leon. Asi mismo, no creo posible poner por ejemplo las 2 ultimas lineas de este cuadro así:

LUNA ,domicilio fijo en CANGREJO. SOL,domicilio fijo en LEO

Asi se formaria mejor el aspecto saliendo del Aguador, voltando al Cangrejo para Leon, y subiendo en la segunda columna hasta Macho Cabrio.
? Me comprende ?

Pag. 72, entre el final de la primera línea y el comienzo de la segunda, falta un termino: es para Venus lo que Urano es para Mercurio .

Pag. 76, línea 22. El titulo de la obra de Th. Bernard, es : " HEAVEN LIES WITHIN US " (Los Cielos son a dentro de nosotros. ???)

Misma pagina 76, línea 27: A tener cuidado para la palabra requiere, y al final de esta línea y comienzo de la siguiente, se equivoque a la maquina con poner 2 "n" al termino = extremamiento

Pag. 80, línea 16. La llamada debe ser (II5) y no es (II4) ya numerada a la pagina 67. Tener cuidado no repetir los numeros de llamadas, y bien averiguar despues de seguir (ya que no tengo todavia la proxima llamada, en las paginas hasta 144 que Ud. me envia actualmente)

Lo que fue agregado al final de la llamada (por el Guru Gil) =Es de acuerdo.

Página 81. línea 2. =Lo que fue agregado por el Guru Gil = Es de acuerdo.

Pag. 89, línea 18. Al comenzar el parrafo, se equivoque con la maquina en el termino... Analizaremos (pusieran una "Z" al principio...) a suprimir la primera letra del termino.

Pag. 94. Línea 7. ?Creo Ud. que el lector comprende bien lo que significa estas 12 cerraduras simbolicas ? No creo conveniente agregar por ejemplo una parentesis, algo como ,asi: - (Es conveniente visualizar no solamente la flor de loto emblematica de cada chakras, sino concentrarse cada vez sobre cada una de las petalas que forman la flor simbolica que representa cada uno de estos centros internos. Asi mismo, sabemos que Muladhara es una flor con 4 petalos, el segundo centros es un loto con 6 petalos, el tercero chakra es con 10 petalos y el Anahata-Chakra tiene 12, y cada vez la concentracion debe ser realizada con la mentalizacion del mismo numero de las silabas sacradas)

-Me equivoque cuando he dicho que no habie mas llamada despues la error de poner II4 en vez de II5 (en su pagina 80) acabe de ver que hay en su pagina 141, una llamada que Ud. nombro (II5) cuando entonces debe ser ahora (II6). ? De acuerdo ?

Para la foto de la Señora Wilhelmsen (de Norvuela) me pareses bueno, de ponerla en el libro ya que da prestigio como Ud. mismo le reconoce, ya que tenemos que poner de todas partes a fin de bien dar la impresion de propaganda para definir que tenemos escuelas Yoga en cada pais e

S. RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR

DE LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
Inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

-3-

● En verdad esta alumna esta en Anghustan, ya que el Supta Vajra es con los brazos cruzados a tra de la cabeza. Ademas las rodillas no son enteramente sobre el suelo, entonces no hay nada que agregar.

Pero SI, hay que cambiar algo en el texto de su pagina 58. Para las explicaciones de la lamina III. hay que decir, que la postura en la cual se levantan las rodillas cuando se esta en Supta-Vajra.

No puede dejar la error de decir: cuando se esta en Vajrasana ya que esta postura no es con el cuerpo sobre el suelo sine fests.

?De acuerdo ?

-Tengo ahora recibide su carta del 20 Cangrejo con las fotos para los MUDRAS. Algunos pueden ser de pie, otras unicamente de manas. Asi:

YOGA MUDRA: Muy bien (las manas con solamente porcion de cuerpo)

VITARKA : Posicion corecta, pero foto debe ser tomada mejor, dejar ver en posicion padmasana sin que las rodillas sean "cortadas".

ABHAYA : Muy bien. Solamente a centrar la foto.

VARADA : Muy bien

DHARMACHAKRA: La mana derecha debe ser mas con la palma de frente, cuando a la izquierda es de perfil. Asi hay que cambiar un poquito la posicion de la mana derecha para que viene la palma mas de frente (No se debe ver el pequeno circulo formado por el pulgar y el indice de la mana derecha, al contrario se veo un circulo formado asi por la izquierda)

BHUMISPARCHA : La mana derecha debe TOCAR el suelo con los puntos de dedos. La posicion es buena, pero no sé si da buena presentacion de "sortar" la cabeza. Mejor seria tomar la foto mas alta y no dejar tan larga parte abajo, no hay que ver que la persona esta sobre una surelevacion.

ANJALI : Siempre creo que no es bueno de no dejar la cara del ejecutante. La posicion es corecta.

VAIROCANA : Es completamente el contrario, Debe ser la mana DERECHA quien de sus 5 dedos encierra el indice IZQUIERDO. Aqui se podria tomar de mas cerca, sin dejar ver la cara, ni las piernas, sino unicamente las manas para mejor vista del mudra a practicar.

SANKATASANA: Corecto, pero a tomat mas cerca. (la variante tambien.)

SWATISKA : Corecto segun la practica de la India. No olvidar la otra posicion (el Maestro ejecutandola como practicada en el Tibet)

UTTAMA*KURMA: No es de lo mejor, ya que las piernas estan un poco desligadas el padmasana debe ser mes cerrado, pero es difficult (lo recomosco) de pasar entonces los brazos entros los musclos. Tapar la cara enteramente o poner las manas a las oidas, pero no hacer la media cara en vista.

-Para los mudras, no emplear siempre la misma persona al menos que no se vea la cara, es unicamente con objeto de variar las personalidades de cada uno. ? Me comprende?

No nos para hoy, que esperar otro material antes de la final del mez. Hay que contar con mi ausencia durante todo el mez de Agosto. Mi saludo acuariano a todos los Hermanos y Hermanas.

Dharshen:

*U.S. para las 2 fotos del
H. O. V. y H. E. de Tabón.
(en la obra seria mejor en
tamaño pequeño)*

de la f

RAYNAUD DE LA FERRIÈRE

Président de la Fédération Internationale
des Sociétés Scientifiques

PRÉSIDENT-FONDATEUR
LA GRANDE FRATERNITÉ UNIVERSELLE

(Institution Culturelle Mondiale,
inscrite à l'Unesco)

10, AVENUE D'ANVERS
NICE (A.-M.) France

29 gr. Cangrejo, Año XII del Acuario

Estimado Gag-Pa,

P A X ...

Aquí mi Visto Bueno para las traducciones de páginas de
145 a 204 del Libro de Yoga.

Su página 146, línea 14- Mejor poner una "s" al término Vedas.
Su página 150, línea 12: el título del libro podría ser entre comillas,
además, no hay inconveniente de poner este título de la obra en castel-
lano (ya que me parece existe también edición en América Latina)
"Yoga Tibetana y Doctrinas secretas"
Su página 154, línea 12: Ha olvidado un término o mejor dicho 2 palabra,
así debe seguir... Cuando el chellah está listo, el Guru da....etc
Pag. 157: línea 8- Como muchas veces hay mayúsculas o minúsculas para
algunos términos y no para otros en una sucesión de palabras, lo que
debe ser equilibrado como suprimir por ejemplo aquí las mayúsculas a:
siddhasana, hathasiddhasana, sidhasidhasana

Siempre a fin de armonizar todos los términos mencionados.
Pag. 162,5 línea antes el final: hay aquí el término "sena frontal"
-Como no conoce la palabra, le ruego solamente supervisar si es el
término exacto para la traducción francesa de "sinus". Porque a mi
conocimiento la palabra "sena" sería el equivalente del término
francés "sein", lo que no es la misma cosa.

A la línea siguiente, por favor poner minúscula al término : mula
Pag. 164, línea 1 - ¿es correcto : venda para el término francés
"bande" ? Es la cuestión de la "v" y de la "b" en castellano.
Siempre sobre la pag. 164,5 líneas antes del final, se olvida un
término (en) ya que debe ser : del cual he hablado en repetidas....
Pag. 168, última línea: Aquí Ud. me pide si es correcto que la lengua
sea con la punta en el paladar.... -SI -

Me parece que yo debe haber explicado ya anteriormente el
"manduka-mudra", porque no puede confundirse con el Keshari-Mudra, el
cual esté último es con la lengua hacia la glotis como si lo va a
absorber, cuando al mudra de la rana (manduki) es menos fuerte y la
punta está solamente en frente del paladar como si uno quería hacer
el pito. (¿Veo lo que yo quiere decir ? Sino pide más explicaciones)

Pag. 171, línea 5: padmasana y no padamasana.
línea 6: izquierda y no izauquierda. } Pequeña equivocación

Pag. 173,3 líneas antes el final: No hay necesidad de subrayar el
término Sattwagana, ya que los otros no lo son tampoco.

Pag. 176, línea 8: dedos, es el término correcto. Yo sé que eso
parece un poco raro, pero es la manera tradicional de expresar lo.

Pag. 176, línea 13: la enumeración de las palabras sagradas son
siempre con letras distintas, así hay que averiguar siempre que no se
repite dos veces las mismas sílabas, aquí por ejemplo debe ser:
da, dha, pa, tha, dhā, na, pā, pha. Se olvidó el "ta"